राष्ट्रीय औद्योगिक विकास निगम के बीच सम्पन्न सहमति ज्ञापन ।

(Placed in Library *See* No. LT 4637/93).

(ii) (क) 1992-93 के वर्ष के लिए आटोमोटिव रिसर्च एसोसिएशन आफ इंडिया पुणे का वार्षिक प्रतिवेदन और लेखे, लेखाओं पर लेखापरीक्षकों के प्रतिवेदन सहित ।

(ख) उपर्युक्त प्रतिवेदन को स्वीकार करते हुए सरकार द्वारा विवरण ।

(Placed in Library *See* No. LT 4767/93).

**I. Report and Accounts (1992-93) of the Central Tool Room, Ludhiana and related papers.**

**II. Report and Accounts (1992-93) of the Central Institute of Hand Tools, Jalandhar, and related papers.**

**III. Report and Accounts (1992-93) the Institute for Design of Electrical Measuring Instruments, Bombay and related papers.**

**IV. Report and Accounts (1992-93) of the National Federation of Industrial Cooperatives Limited, New Delhi and related papers.**

THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF INDUSTRY (DEPARTMENT OF SMALL SCALE INDUSTRIES AND AGRO AND RURAL INDUSTRIES (SHRI M. ARUNACHALAM): I lay on the Table a copy each (in English and Hindi) of the following papers :—

(i)(a) Annual Report and Accounts of the Central Tool Room, Ludhiana. for the year 1992-93, together with the Auditors' Report on the Accounts.

(b) Statement by Government accepting above Report.

(Placed in library *See* No. LT 4635 93).

(ii)(a) Annual Report and Accounts of the Central Institute of Hand Tools, Jalandhar, for the year 1992-93, together with the Auditors' Report on the Accounts.

(b) Statement by Government accepting the above Report.

(Placed in Library *See* No. LT 4661/93).

(iii)(a) Annual Report and Accounts of the Institute for Design of Electrical Measuring Instruments, Bombay, for the year 1992-93, together with the Auditors' Report on the Accounts.

(b) Statement by Government accepting the above Report.

(Placed in Library *see* No. LT 4637/93).

(iv)(a) Annual Report of the National Federation of Industrial Cooperatives Limited, New Delhi, for the year 1992-93.

(b) Annual Accounts of the National Federation of Industrial Cooperatives Limited, New Delhi, for that year 1992-93 and the Auditors' Report thereon.

(c) Review by Government on the working of the above Federation.

(Placed in Library *See* No. LT 4171/93).

**I. Statement in respect of Encashment of Leave while in Service.**

**II. Notifications of the Ministry of Personnel, Public Grievances and Pensions (Department of Personnel and Training) Publishing Corrigendum.**

**III. Notifications of the Ministry of Personnel, Public Grievances and Pensions (Department of Personnel and Training).**

THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF PERSONNEL, PUBLIC GRIEVENCES AND PENSIONS AND MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF PARLIAMENTARY AFFAIRS SHRIMATI MARGARET ALVA) : I lay on the Table—

I. A statement (in English and Hindi) of the Proposal not to accept the Award

in compulsory Arbitration Reference No. 3 of 1986 announced on the 31st March, 1989 in respect of encashment of leave while in service.

(Placed in Library *See* No. LT 4639/93).

II. A copy each (in English and Hindi) of the following Notifications of the Ministry of Personnel, Public Grievances and Pensions (Department of Personnel and Training) :—

(i) G.S.R. No. 502, dated the 16th October, 1993, publishing the corrigendum to the Notification G.S.R. No. 273 dated the 23rd May, 1992.

(ii) G.S.R. No. 503, dated the 16th October, 1993, publishing the corrigendum to the Notification G.S.R. No. 236, dated the 23rd May, 1992.

III. A copy each (in English and Hindi) of the following Notifications of the Ministry of Personnel, Public Grievances and Pensions (Department of Personnel and Training), under sub-section (2) of section 3 of the All India Services Act, 1951 :—

(1) G.S.R. No. 385, dated the 31st July, 1993, publishing the All India Services (Confidential Rolls) Amendment Rules, 1993.

(2) G.S.R. No. 386, dated the 31st July, 1993 publishing the Indian Police Service (Fixation of Cadre Strength) Fifth Amendment Regulations, 1993.

(3) G.S.R. No. 387, dated the 31st July, 1993 publishing the Indian Police Service (Fixation of Cadre Strength) Amendment Regulations, 1993.

(4) G.S.R. No. 428, dated the 28th August, 1993 publishing the Indian Police Service (Fixation of Cadre Strength) Amendment Regulations, 1993.

(5) G.S.R. No. 446, dated the 11th September, 1993 publishing the Indian Police Service (Fixation of Cadre Strength) Eighth Amendment Regulations, 1993.

(6) G.S.R. No. 447, dated the 11th September, 1993 publishing the Indian Administrative Service (Pay) Sixth Amendment Rules, 1993.

(7) G.S.R. No. 469, dated the 25th September, 1993, publishing the Indian Administrative Service (Fixation of Cadre Strength) Sixth Amendment, Regulations, 1993.

(8) G.S.R. No. 535(E), dated the 6th August, 1993 publishing the Indan Administrative Service (Pay) Fifth Amendment Rules, 1993.

(9) G.S.R. No. 536(E), dated the 6th August, 1993 publishing the Indian Police Services (Pay) Fourth Amendment Rules, 1993.

(10) G.S.R. No. 537(E), dated the 6th August, 1993 publishing the Indian Forest Service (Pay) Second Amendment Rules, 1993.

(11) G.S.R. No. 538(E), dated the 6th August, 1993 publishing the Indian Forest Service (Fixation of Cadre Strength) Amendment Regulations, 1993.

(12) G.S.R. No. 539(E), dated the 6th August, 1993 publishing the Indian Forest Service (Pay) Amendment Rules, 1993.

(13) G.S.R. No. 597(E), dated the 8th September, 1993 publishing the Indian Administrative Service (Fixation of Cadre Strength) Seventh Amendment Regulations, 1993.

(14) G.S.R. No. 598(E), dated the 8th September, 1993 publishing the Indian Administrative Service (Pay) Seventh Amendment Rules, 1993.

(15) G.S.R. No. 654(E), dated the 15th October, 1993 publishing the Indian Administrative Service (Fixation of Cadre Strength) Ninth Amendment Regulations, 1993.

(16) G.S.R. No. 655(E). dated the 15th October, 1993 publishing the Indian Administrative Service (Pay) Ninth Amendment Rules, 1993.

(17) G.S.R. No. 656(E), dated the 15th October. 1993 publishing the Indian Administrative Service (Fixation of Cadre Strength) Eighth Amendment Regulations, 1993.

(18) G.S.R. No. 657(E), dated the 15th October, 1993, publishing the Indian Administrative Service (Fixation of Cadre Strength) Eighth Amendment Rules, 1993.

(19) G.S.R. No. 685(E), dated the 4th November, 1993 publishing the Indian Forest Service (Fixation of Cadre Strength) Second Amendment Regulations, 1993.

(20) G.S.R. No. 686(E), dataed the 4th November, 1993 publishing the Indian Forest Service (Pay) Third Amendment Rules, 1993.

(21) G.S.R. No. 687(E), dated the 4th November, 1993 publishing the Indian Forest Service (Fixation of Cadre Strength) Third Amendment Regulations, 1993.

(22) G.S.R. No. 688(E), dated the 4th November, 1993 publishing the Indian Forest Service (Pay) Fourth Amendment Rules 1993.

[Placed in Library *See* No. LT 4638/93 for (1) to (22)].

**Third Report of the Department-Related Parliamentary Standing Committee on Science and Technology, Environment and forests.**

SYED SIBTEY RAZI (Uttar Pradesh): I present the Third Report (in English and Hindi) of the Department-Related Parliamentary Standing Committee on Science and Technology, Environment and Forests on the Annual Report of the Ministry of Environment and Forests for the year 1992-93.

---

SHRI M. A. BABY: Madam, throughout Delhi people are demonstrating.

THE DEPUTY CHAIRMAN: I have to make an announcement. After that you can demonstrate.

## LEAVE OF ABSENCE

THE DEPUTY CHAIRMAN: I have to inform Members that a letter has been received from Shri Sudhir Ranjan Majumdar stating that he has been suffering from malaria and has become seriously ill. He will not, therefore, be in a position to attend the House during the remaining part of the current Session. He has, therefore, requested for the grant of leave of absence.

Is it the pleasure of the House that permission be granted to Shri Sudhir Ranjan Majumdar for remaining absent from the remaining part of the current Session ?

(No hon. Member dissented)

THE DEPUTY CHAIRMAN: Permission to remain absent is granted.

## RE. ARREST OF BJP LEADERS

(श्री सिकन्दर बख्त) सदर सहिबा.....

†شری سکندر بخت: صدر صاحبہ...

†[ ] Transliteration in Arabic Script.